1356

№ 5568/4 Книга для записи
Ортодоксальной Евреев м. Кашеват.
Таращанского Уезда
на 1873 годъ

Метрическая книга
Синагоги м. Кошеватой
Таращанского уезда о
родившихъ за 1873 год.

ф. 1162
оп 1 д. 7

N7
-35-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№
фонду 1162
опису 1
од.зб. 7

Мараш

Кошавосиць 20

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1873 годъ.

ספר לכתיב בי ברלדוס של יהודיס משבת אלף תתיל מבין היוביס

ЧАСТЬ I.

Сивиана

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1	"	"	1 Января	14 тевет	Мс. Луки	Отецъ Еврей Мовшей Гриборъ Торгующій Иногородній Мать Ентя Гроссъ Его Законная	Мальчикъ Бунимъ
"	1		1 Января обр: 8	14 тевет 21	Мс. Ивановскаго	Отецъ Еврей Мордховичъ Торгующій Иногородній Мать Хана Ароновна	Мальчикъ Волекъ
"	2		5 Января обр: 12	18 тевет 25	Мс. Луки	Отецъ Еврей Аврумъ Ицковичъ Торгующій Иногородній Мать Хана Ароновна Дѣтей Мужскаго пола	Мальчикъ Гершонъ
"	3		11 Января обр: 18 Января	24 тевет 2 Шевата	Мс. Луки	Отецъ Іосифъ Шлиовичъ Мѣщанинъ Иногородній Мать Хана Ароновна Дѣтей Мужскаго пола	Мальчикъ Лейзеръ

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה בקבה ישמחרבקה	שס האב והאס של הילד רמה מעשחר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיוט מריס בת צבי קצב	איה גילד דימ בעיר ויגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביגול לאח למנין יהודים	למנין יורבים	מספר סדור	מספר הקבוץ	מי היה המוהל הפורע והמוצץ
לידה בוא	האב ברוכ בן יוסף מוהל ירקן מוסקאטא יושבן מוסקאטא מחזיק הילד בן המוהל	בכפר	14 טבת 1	1 שנת	1	"	" "
לידה בוא	האב ברוכ בן יוסף מוהל ירקן מוסקאטא יושבן מוסקאטא הילד בן המוהל	בכפר	14 טבת 21	1 שנת 8	1	"	
לידה בוא	האב ברוכ בן יוסף מוהל ירקן מוסקאטא יושבן מוסקאטא הילד בן המוהל	בכפר	15 טבת 25	1 שנת 12	2	"	
לידה בוא	האב ברוכ בן יוסף מוהל ירקן מוסקאטא יושבן מוסקאטא הילד בן המוהל	בכפר	24 טבת 2 שבט	1 שנת 18	3	"	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	4		13 Февр. 25	2 Шевата 9	Изъ М. Кам.-Под.	Отецъ Борухъ Абрумовичъ Корчагинскій мѣщанинъ Мать: Хаи-Сара Мошкова Мальчикъ родился Наименованъ	Младенецъ Нафтулъ Борухъ
"	5		20 Февр. 27	4 Шевата 11	Изъ М. Кам.-Под.	Отецъ Хаимъ Рувимовичъ Подольскій Коммерціи совѣтникъ Корчагинскій Отецъ: Мовшинъ Мать: Рейзель Дѣвица	Младенецъ Хаимъ
6.			23 Февр. 30	7 Шевата 14	Изъ М. Кам.-Под.	Отецъ Хаимъ Абрумовичъ Школьникъ мѣщанинъ Коммерціи Кровецъ Мать: Хаи Гершонова Дѣвица Мошка	Младенецъ Мордехай

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ פרלר זכר רשמר ראובן או נולדה בקבה ישמוהרבקה	שם האב ראמא של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחור או חיית מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ריגא	חודש ויום הילדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאח למנין יהדיום	למנין ירביס	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורץ רהמוציץ
	הוא בית הכנסת הגדול שבמקום		2 עלר 14 אייר		4		
			7 עלר 25 אייר				
	הוא בית הכנסת הגדול שבמקום		4 עלר 20 אייר		5		
			11 עלר 27 אייר				
	הוא בית הכנסת הגדול שבמקום		7 עלר 23 אייר		6		
			14 עלר 30 אייר				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	7		24 Января 31	8 Шевата 15			

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ פרלי זכר רשמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביומל לאח למנין יהודים	למבין יובים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמוצץ
			24 שבט 31	8 שבט 15	7		

Ѳ

405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	2	"	1 февраля	16 Шевата	Кишиневъ	Отецъ Еврей Вольф Калманов Гольдинштейнъ Коломенскій мѣщанинъ Мать Двойра Хаимова Гершкова	Младенецъ Гиршъ Вольфовъ
	3	"	6 февраля	21 Шевата	Кишиневъ	Отецъ Молдаванинъ Кишиневскій Купецъ Торговецъ Мать Евдокія Федорова Бѣлая	Младенецъ Гавріилъ Гавріиловъ
	4	"	7 февраля	22 Шевата	Кишиневъ	Отецъ Еврей Шлемка Сынъ Вдовствующей Ремесленницы Торгующей Изразцами Торговкакающей Сарой Моисеева Хаво Мордкова	Младенецъ Гиршъ Гиршовъ
	5	"	8 февраля	23 Шевата	Кишиневъ	Отецъ Еврей Довидъ Носкова Мѣщанинъ Кишиневскій Занимающійся Ремесломъ Мать Двойра Шлемова Мошкова	Младенецъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה בקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של הילד רמה מעשחר ד"מיעקב בן שמעון בן סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד ד"מ בעיר רילגא	למנין יהודיס	חודש ויום הלדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלרל בימל לאח למבין יוביס	מספר סדרי	מספר קבוץ	מי היה המוהל הפרוץ יהמוצץ
			16 פברואר	1 פעברואר	2	"	" "
			21 פברואר	6 פעברואר	3	"	" "
			22 פברואר	7 פעברואר	4	"	" "
			23 פברואר	8 פעברואר	5	"	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	9		21 февраля 28	6 адара 13		Артиллеріи подполковникъ Михаилъ Самойловичъ Высоцкій законная жена его Анна Мошкова	Младенецъ Левъ

Въ Городѣ Житомирѣ у сына Бывшаго Раввина Священника Іоанна Іосифовича Высоцкаго Дѣтскаго Православія Іоанна Іосифовича Высоцкаго и Законной Его Жены Анны Мошковой Высоцкой Родился Февраля Шестого дня Сего Года Крещенъ Іюня Двадцать Второго дня Воспріемниками Были Отставной Артиллеріи Маіоръ Іоаннъ Ивановичъ Высоцкій Дѣтскаго Православія Іоаннъ Іосифовичъ Высоцкій и Жена Житомірскаго Мѣщанина Іосифа Іосифовича Высоцкаго

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	10		1 Марта 8 дня.	14 Адара 21	В г. Н. Козельцѣ	Отецъ Мещанинъ Хаскелевичъ Нохимъ Тарасовъ Мать Хаскелевичъ Ента Моисеева Маленькаго	Младенецъ Янкель Іосифовъ
"	11		5 Марта 15 дня.	21 Адара 28	В г. Н. Козельцѣ	Отецъ Хасскелевичъ Волковичъ Винницкой Благородія Мать Хаскелевичъ Ента Шмаева дочь Маленькая	Младенецъ Хаскель
5	"		18 Марта	2 Нисана	В г. Н. Козельцѣ	Отецъ Раввинъ Янкель-Мошковичъ Гендель Волковыской Раб. Раввинскаго Округа Мать Хая Сура Мошкова	Младенецъ Еврей Авигдоръ
6			19 Марта	3 Нисана	В г. Н. Козельцѣ	Отецъ Мѣщанинъ Мошко Лейбовичъ Ездинъ Торгующій Мать Хана Ита Дочь Шмаева	Младенецъ Мендель

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ביום שולי זכר ושמו ראובן או נקבה בקבה ישמו הר בקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גילד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הלדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאה למנין יהודים / למנין יוריס	מספר סדר / מקבץ	מי היה המוהל הספרע רהמרצץ	
זכר			14 / 1	10		"
		תשעטעק	אדר / מרס			
			21 / 8			
זכר			21 / 8	11		"
		תשעטעק	אדר / מרס			
			28 / 15			
נקבה			2 / 14	9	" " "	
		תשעטעק	נסן / מרס			
נקבה			3 / 17	9	" " "	
		תשעטעק	נסן / מרס			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
7	"		24 Марта	8 Нисана	Въ м. Калиновкѣ	Отецъ Ицекъ Боруховъ Шевцовъ Каплицъ Моралъ обыв. м. Хмельника Мотель Лейбовъ Волъ Борухова	Мендель Итцкова
"	12		24 Марта	8 Нисана	Въ м. Калиновкѣ	Отецъ Волошка Мерковичъ муж. Двойрасъ Мошковъ Спасянскихъ Обывателей м. Хмельника Мотель Ицкова	Мендель Мошка
			31	15			
8	"		24 Марта	8 Нисана	Въ м. Калиновкѣ	Отецъ Мошка Лейбовъ Подольскій Хаимовъ Шлемовъ Шлемовскихъ обывателей м. Хмельника Мотель Лейзеровъ Шульмовъ	Мендель Рухлева

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דשם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמהרבקה	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחר או חייט מריס בת צבי קצב	איה גרלד דימ בעיר וילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלהל בימול לאה למנין יהדיס	למנין ירביס	מספר הבית	מספר הדים	מי היה המוהל הפורע המוציץ
זכר יתי האס	הא יעקב בן מאיר מאזלין משפחת מאזלין מאזלין הדה מניה הא שלה בת בן בית	מאזלין	ח 24 ניסן מרס		7	"	" "
זכר מנחם	הא מיא בן מאיר מאזלין משפחת מאזלין מאזלין הדה מניה הא שלה בת בן בית	מאזלין	ח 24 ניסן מרס		"	12	
			31	15			
זכר יהו	הא מיא בן מאיר מאזלין משפחת מאזלין מאזלין הדה מניה הא שלה בת בן בית	בסרב ליא	ח 24 ניסן מרס		8	"	" "

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
9			28 Марта	12 Нисана		Отецъ Янкель Хаскелевичъ Шмаевъ Липовецкій мѣщанинъ Каменецъ-Подольскій. Мать Рейзя дочь Хаимова	Младенца Ревка
1873		Акушерка 1го дня Клинико-повивальнаго Отдѣленія Каменецкаго Еврейскаго Духовнаго правленія Ревекка Янкелева Шмаева объявила что Марта 28 числа сего года Ею Родился Младенецъ мужескаго пола Акушерка 1го дня Клинико-повивальнаго Отдѣленія Каменецкаго Еврейскаго Духовнаго правленія Ревекка Янкелева Шмаева объявила что Марта 28 числа сего года Ею Родился Младенецъ мужескаго пола					

Акушерка Ревекка Янкелева Шмаева

Справился Судья Куликовскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמוהרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון בן סרחו או חיוט מרים בת צבי קצב	איה גילו ד"מ בעיר וילנא	חודש ויום הילדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הפורץ והמוציא	מספר	
			למנין יהודים	למנין יוביס		זכרים	נקבות
ראיזה	האב יעקב בן משה שמואל האם מרים בת צבי הלוי	וילנא	12	24	"	"	1
משה חיי	1873 מספטמבר נולד לו בן בעיר וילנא ברחוב הרחב בבית מספר 8 ונמול ביום ה'	ה'	8	20		1	

חתם מוהל ר' יוסף בן ר' אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	13		1 Апрѣля обр. 8	16 Нисана 23	Г. Сичи	Отецъ Бендерскаго Пѣшаковитскаго Звѣроуб. общ. прос. мѣщанинъ Матѣй Ѳёдоровъ Никоновъ	Младенецъ Ивка
"	14		7 Апрѣля обр. 14	22 Нисана 29	Г. Сичи	Отецъ ~~мѣщ~~ Бендерскаго Мѣщанскаго Ковленскаго общ. прихожанинъ Матѣй Ѳёдоровичъ Ѳрусевъ	Младенецъ Ѳрусь
10	"		15 Апрѣля обр.	30 Нисана	Г. Сичи	Отецъ Новгородскій Мѣщанскій Сѣчевой торгов. Мѣщ. Конобр. общ. прихожанинъ Матѣй Зиновій Богъ Марковичъ	Младенецъ Ракодавецъ

Зарегистрированъ Мѣщ. г. Бендеръ Матѣй Ѳёдоровичъ Ѳрусевъ

10об

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			1822				
11	"		17 Апрѣля	2 Іюня	Изъ С. Городища	Отецъ Лейзекъ Мееровичъ Литвакъ Звенигород: Мещ. Ремесленникъ обыв: Занимается продажею пуха Мать Сура Аронова	Мейлахъ Лейзеровъ
			1822				
12	"		26 Апрѣля	11 Іюня	Изъ С. с. Лукашевки	Отецъ Шмуель Левинъ Лучанекъ тогоже Коншч. Конотопскаго обыв: Занимается продажею Мать Мать Зелда бася дочь Аронъ Аккива	Мейлахъ Рейзеръ
			1822				
"	15		23 Апрѣля 30 обр:	8 Іюня 15	Изъ С. Сите	Отецъ Евель Герш Лейбовичъ Хоревскій Гомельскаго Каз. Мещ. Ефремовичъ Каганъ обыв: Занимается мелочною продажею Мать Мать Шейндля дочь Шмойла	Мейлахъ Шмуелевъ

Итого въ 1822 году 1-го Іюня 1-го дня у Меламеда подписано

Комиссіонера Сотараевъ Коллежскаго Секретаря

11

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ פולי זכר רשמו ראובן או נולדה בקבה ישמוהרבקה	שם האב וחאם של הילד ומה מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחור או חיית מרים בת צבי קצב	איה נולד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הלדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאה למנין יהודים	חודש ויום הלדת ויום המילה דימ בילד בא אלול בימל לאה למנין יובים	מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה המוהל הפורע והמרוצץ
ישראל מוסיה בן	האב אהרן בן מוה יעקב מוהל בעיר וילנא ואמו רחל בת מוה אהרן	בעיר וילנא	2 אייר	17 אפרל	11	"	" "
יוסף רייזל	האב משה בן מוה יוסף מוהל בעיר וילנא ואמו הענא בת מוה אהרן	בעיר וילנא	11 אייר	26 אפרל	12	"	" "
יעקב	האב יעקב בן מוה יוסף מוהל בעיר וילנא ואמו רחל בת מוה אהרן	בעיר וילנא	8 אייר 15	23 אפרל 30	15	"	" "

אלה נולדו בשנת 1822 ביום 1 לחדש אלול על פי הגורל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גולדוס

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הילדת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ד"א	הילד ומה מעשהו	גולד	ויום הטהלה ד"א		המוהל		
זולי זכר רשמו	ד"מיעקב בן שמעון	ד"מ	בילד בא אלול		הפורע	זכרים	נקבות
ראובן או בולדה	בן סרחי או חיוט	בעיר	בימל לאח		והמוציץ		
בקבה ישמוהרבקה	מרוס בת עבי קצב	ריולגא	למנין יהודוס	למבון יובים			

2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	16		3 Мая обр. 10	18 Ияр 25	м. Семеновка	Отецъ Кошевой Шаевичъ Вивиана Звенигород. Мать Ковалевск. Вдц. Занимается продажею товаровъ Мать Груска Дед Ханъ	Мендельшъ Семенъ
"	17		8 Мая обр. 15 Мая	23 Ияр 1 Сивон	м. Семеновка	Отецъ Грускъ Церковной Васенъ Земледѣлецъ Колонія Черняцъ прошествіи Мать Груска дед Самуйловка	Мендельшъ Семенъ
"	18		16 Мая обр. 23	2 Сивон 9	м. Семеновка	Отецъ Мендельшъ Абрумовичъ Звенигород. Мать Ковалевск. Вдц. Прошлыхъ Мать Хася Шаевичовна	Мендельшъ Семенъ

חלק ראשון מן גולדוס

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ גולי זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמו רבקה	שם האב והאם שלי היולד רמה מעשהו דימועקב בן שמעון בן סרחו או חיוט מדיס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ווילגא	חדש ויום היולדת ויום המילה דימ בילד בא אלול ביומל לאח למנין יהדיס	למבין יוביס	מספר סדרי	מספר נקבה	מי היה המרחל הספרע רהמוהל
זכר	האב משה בן [illegible] מאחר מלמעלה [illegible] ההיא	[illegible]	נולד 18 אייר 3		16	"	
זכר	האב [illegible] בן ברוך [illegible] סוחר היה בהכפרים [illegible] ההיא	[illegible]	נולד 23 אייר 8 שנה 1 שנה 15		17	"	
זכר	האב [illegible] בן [illegible] מלמעלה [illegible]	[illegible]	נולד 2 אייר 16 שנה 7 שנה 23		18	"	

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה בקבה ישמוהר־בקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחו אר חיים מרים בת צבי קצב	איה גולד דימי בעיר רילגא	חדש ויום הילדת ויום המילה דימי בילד בא אלול בימל לאח		מי היה המוהל חפרע רהמרצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יוביס		פרטי	בקבה
זכר שלמה	האב בבי בן גולן [illegible]	מאוסטא	5 אלול	17 אלול	"	13	
נקבה נחמה	האב בבי בן אלה [illegible]	מאוסטא	5 אלול	17 אלול			17
זכר משה	האב בבי בן [illegible]	מאוסטא	5 אלול	17 אלול			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
13	"		19 Мая	5 Сивана	Мстиславль	Отецъ Горшка Зиновьевичъ Кисилевичъ мѣщанинъ г. Мстиславля. Ставшій просительникомъ Мордухай Бенціановъ Гольдбергъ изъ Орши	Мендель Отецъ
"	19		19 Мая 1823 года	5 Сивана	Мстиславль	Отецъ Горшка Лейбовичъ Гриневъ мѣщанинъ г. Мстиславля. Мать Ревка Нохимовна Кобылянская	Мендель Нисонъ
"	20		26	12			
			19 Мая 1823 года	5 Сивана	Мстиславль	Отецъ Шлемко Янкелевичъ Розенблюмъ мѣщанинъ г. Мстиславля. Мать Двойра Гольдберга изъ Орши	Мейеръ Ефроимъ
			26	12			
			1823 года Іюня 19 дня			Мстиславскаго Каплановскаго	

1405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הילדת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו דימ	הילד ומה מעשהר	גולד	ויום המולה דימי		המוהל		
זולד זכר ושמו	דמיעקב בן שמעון	דימי	בילד בא אלול		הפורע	סימן	מקבה
ראובן או בולדה	בת סרחר או חייט	בעיר	בימל לאח		והמוציא		
בקבת ישמחרבקה	מריוס בת עבי קצב	ויולגא	למנין יהודיס	למנין יוביס			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	21		2 Іюня обр. 9	19 Сивана 26		Отецъ Янкель Моисеевъ Мать: Хана Іосифовна Прадѣдъ Мотель Внукъ Гершка	Младенецъ Беньзіонъ
14	"		6 Іюня	23 Сивана		Отецъ Янкель Ошеровъ Мать: Есфирь Іосифовна Прадѣдъ Мотель Внукъ Ейна	Младенецъ Меиръ
"	22		7 Іюня обр. 14	24 Сивана 1 Тамуза		Отецъ Вольвка Гершковъ Мать: Хана Іосифовна Прадѣдъ Мотель Внукъ Перецъ	Младенецъ Лейзеръ
15	"		8 Іюня	25 Сивана		Отецъ Шая Аронъ Мать: Хана Іосифовна Прадѣдъ Мотель Внучка Сура	Младенецъ Ефраимъ

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ. נולד זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שס האב והאס שלו הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה גילד דימי בעיר רילגא	חדש ויום הולדת ויום המולה דימ בולד בא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין יובים	מי היה המוהל הספרץ רהמרצץ	מספר תלים	מספר נקבה
			19 עור 2 יום 26			21	"
			23 יום 6			22	14
			24 יום 4 עור 1 יום 14			22	"
			25 יום 8			15	

1605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
16	"		10 Іюня.	27 Сивана		Отецъ Мошко Кагарницкій Кантонистъ Отд: Прошедшихъ Натв Седуа	Мещанка Башева.
"	23		19 Іюня	6 тамуза		Отецъ Изко Косяковскій торгов. г. Ипут: Смаленской Губ. прошедш. натв, еврейска Сегра	Мещанинъ Подольскій
			26	13			
17	"		21 Іюня	8 тамуза		Отецъ Берка Янкелевичъ мѣщанинъ г. Бѣлая Прошедшихъ натв Цвеля	Мещанка Хенця

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	איה גולד דימ בעיר ריגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלעל ביטל לאח		מספר		מי חיה המוהל הספרע דהמוהצן
			למנין יהודים	למנין גוים	סימן	מקבץ	
			27	10	"	16	" "
			6	17			
			13	26	"	23	
			8	21	"	17	" "

1205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	24		23 Іюня 30	10 Тамуза 17		Отецъ Лютеранскій Купецъ 1-й гильдіи Мать умерла	Мальчикъ Николай
1873	Годъ	Іюнь	1го	дня,		Нижеподписавшимся	
Старшаго		Кашовареномъ	Еврейскаго			Духовнаго	
Правленія		Забло	Грина			Віленскаго	Виленскаго
Віленскаго		Въ присутствіи	Двухъ	свидѣтелей			
Гарнизоннаго		Полка	Пятнадцатой			Пѣхотной	Дивизіи
Дѣйствительно		Записано	Со словъ				
Явившихся		Въ	Настоящемъ				
Актѣ		Подписью	Ихъ				
Не		Умѣющихъ	По	Ихъ			
Старшаго		Кашовара					

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הולדת		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ד"מ	הילד רמה מעשהר	גולד	ויום המולה ד"מ		המרחל		
פרוי זכר רשמר	ד"מיעקב בן שמעון	ד"מ	בילד בא אלול		הפרוץ		
ראובן או נולדה	בת סרחר או חיים	בעיר	ביטל לאח		רהמרצין		
בקבה ישמהרבקה	מריס בת עבי קצב	ויגא	למנין יהודים	לסטרן יוביס		פרק	מספר
			10	23		24	"
			תמוז	אלול			
			17	30			
1873							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	18		28			Отецъ Арон[illegible]	Младенецъ
			11 Іюль	28 тамуза		Сергія Гусак	Сергій
						отъ Черепенской	
						Общ. православ.	
						с. Нов. Гасси	
	19		28			Отецъ Іоаннъ	с. Младенецъ
			11 Іюль	28 тамуза		Красовскій	Іоаннъ
						пароѳ. с. Нов.	
						Кишин. Общ.	
						православ.	
						с. Нов. Маріинъ	
	20		29			Отецъ Іосифъ	с. Младенецъ
			12 Іюль	29 тамуза		Гершковичъ Кацъ	Іосифъ
						с. Новыя Сокольцы	
						Общ. православ.	
						с. Нов. Маріинъ	

1873 [illegible]

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראובן	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	איה גולה ד"מ בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בגלד כא אלול בימל לאח		מי היה המוהל הסורץ ההמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יוליוס		סדור	נקבה
שרה	האב וואהרן מוה ן. נוח לב מאשקאוצקי	מוסקאוטסקי	28	11	" " "	18	"
מירל	מוענען שקל מרשען סוחר העיר		תרנה	אלף			
	מוסר בת ב"ה						
שרה	האב יוסף ן. משה לב מאשקאוצקי	מאשקאוצקי	28	11	" " "	17	"
חנה	מוענען מאשקאוצקי סוחר העיר		תרנה	אלף			
	מוסר בת ב"ה						
מרים	האב נוח ן. מרדכי הלוי מאשקאוצקי	מאשקאוצקי	29	12	" " "	20	"
	תגרנה העיר מוענען שקל מאשקאוצקי		תרנה	אלף			
	מוסר בת ב"ה						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1873 [illegible]

1908

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גולדים

מי גולד ראיזה	שס האב והאס של	איה	חדש ויום הולדת		מי היה	מספר	
שס ניתן לו דימ	הילד ומה מעשהר	גולד	ויום המולה דימ		המוהל		
גולד זכה ושמר	דימועקב בן שמעון	דימ	בילד בא אלגל		הספרע	סימן	מספר
ראובן אר גולדה	בץ סרחר אר חיים	בעיר	בימול לאה		רהמוהצן		
בקבה ישמחרבקה	מריס בת צבי קצב	רילגא	למעז יהודיס	למבן יוביס			

2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	25		Янв. 3 Августа 10	22 Ав 29		Отецъ Гдалія Абрамовичъ Хаскелевичъ Мать Рывка	Мендель Зорахъ Лейбъ
21	"		Янв. 12 Августа	1 Ав		Отецъ Неѣхешъ Шлоссбергъ Коронный Итал: Хозяинъ Общ: Проспектъ Мать Мася Итто	Мендель Фрума
	26		Янв. 24 Августа 31	13 Ав 20		Отецъ Вольфъ Коронный Каленбергъ Общ: Проспектъ Мать Фрума	Мендель Шлеіоссе Зеельманъ

חלק ראשון מן גולדוס

מי נולד ראיזה שס ניתן לו דימ בולד זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שס האב והאס של הילד רמה מעשהר דימיעקב בן שמעון בת סרחו או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר רילגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד בא אלול ביומל לאח למנין יהודיס	למנין יהודיס	למנין יורביס	מספר סדרי	מספר סדרי	מי היה המוהל הפרנץ רחמוציץ
זכר	האה שלום בן מרדכי ומרים מעשה הילד בת צבי קצב	בעדר	22	3		25	"	
			אב	אגוס				
			29	10				
זכר	האה נחמה בת משה ומרים מעשה הילד בת צבי קצב		1	12		21	"	"
			אב	אגוס				
זכר	האה מאה בת אהרן ומרים מעשה הילד בת צבי קצב		13	24		26	"	"
			אב	אגוס				
			20	31				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	27		24 Декабр. обр. 31	13 Хеш. обр. 20	Жел. Ц. Кишин.	Отецъ Мошка Каганъ мѣщ. Кишиневск. просительница Мать Шейна Мендлева	Мавсимъ Хасель
"	28		24 Декабр. обр. 31	13 Хеш. обр. 20	Жел. Ц. Кишин.	Отецъ Мордко Горшкавъ Каганъ мѣщ. Богослов. Кишин. Лавочникъ Мать Шейндл	Сарра
22			25 Декабр.	14 Хеш.	Жел. Ц. Кишин.	Отецъ Пинкасъ Вейнгеръ мѣщ. Кишиневск. Лавочникъ Мать Двойра	Рухель
1873 года Сентября 1-го дня, Кишиневскій Городской Комиссаръ							

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראזה שס ניתן לו דימ פרלי זכר ושמו ראובן או נולדה בקבה ישמוהרבקה	שס האב והאס של הילד ומה מעשהד דימועקב בן שמעון בק סרחר או חיים מריס בת צבי קצב	איה גילד דימ בעיר וילגא	חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה		מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציא	
			למנין יהודים	למנין רומיס	סדורי	מקבץ		
זכר תינ	האב משה בן מלכן טוב בה מרדכי מעשהאב מוהר הצ טוב בה מרדכי	קישינעף	13 אדר 20	24 מרס 31	27	"		
זכר תינ	האב משה בן מלכן טוב בה מרדכי מעשהאב מוהר הצ טוב בה מרדכי	כשר קישינעף	13 אדר 20	24 מרס 31	28	"		
נקב תינ	האב משה בן מלכן טוב בה מרדכי מעשהאב מוהר הצ טוב בה מרדכי	קישינעף	14 אדר 20	25 מרס 31	22	"		
1873 שנה								

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה	שם האב והאם של	איה	חדש ויום הלידה		מי היה	מספר	
שם ניתן לו ד"מ	הילד ומה מעשהו	גולד	ביום הגילה ד"מ		המוהל		
פולי זכר ושמו	ד"מיעקב בן שמעון	ד"מ	בילד כא אלול		הפרוץ	סדר	נקבה
ראובן או נולדה	בן סרוח או חיות	בעיר	בימל לאה		רהמוציץ		
נקבה ישמוהרבקה	מריס בת צבי קצב	ריגא	למטין יהודיס	למטין יוביס			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	23		6 сентябрь	26 Авг		Отецъ Горнокаторжскій Петровскій тюремнаго Замка Коммиссіи Мать Башева	Мендель Хана

חלק ראשון מן גולדיס

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימו בולי זכר רשמו ראובן או בולדה בקבה ישמוהרבקה	שם האב והאם של הילד דמה מעשהר דימעקב בן שמעון בץ סרחו או חיים מריס בת צבי קצב	איה גילה דימו בעיר וילגא	חדש ויום הילדת ויום המילה דימו בולד כא אלול בשנת לאה למנין יהודיס	למנין יורביס	מי היה המרחל הפרע רחמרצין	מספר זכרים	מספר נקבות
			26 אלול	6 מרחשון			23

Женскаго.

240

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
24			3 октября	24 Тишри		Отецъ Эдов Казанск. 2-й Гильд. Купеческій Витебскаго Города и Уѣзда Мать Хана	Мордехай Рувимъ-Вѣйса.
"	29		4 октября	25 Тишри		Отецъ Янкель Кривецкій мѣщанинъ Мать Хена Шмуйловна	Мордухай Мейшка Шмуйловъ
			11 октября	2 Хешвана			
"	30		10 октября	1 Хешвана		Отецъ Шмерка Корчинскій Полоцкаго Уѣзда мѣщанинъ Мать Мина	Мендельшъ Шлёма
			17	8			

חלק ראשון מן גולדים

מי גולד ראזה שס ניתן לו דימ גולד זכר רשמר ראובן או גולדה בקבה ישמוהרבקה	שס האב והאס של הילד המה מעשהר דימועקב בן שמעון בץ סרחי או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר ריגא	חדש ויום הגלדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל ביטל לאח		מספר		מי היה המוהל הפרנץ דהמוציץ
			למנין יהודים	למנין יהודים	זכרים	נקבות	
לוי בן יעקב	האב יעקב בן משה מאיר מדינת האב משה בן [illegible]	גאמאטא	24 תשרי	3 אלמה	"	24	" " "
נפתלי הרץ בן יעקב	האב יעקב בן משה מאיר מדינת האב משה בן [illegible]	גאמאטא	29 תשרי	4 אלמה	27	"	
			2 חשון	11 אלמה			
לוי יצחק	האב משה בן [illegible]	גאמאטא	1 חשון	01 אלמה	"	30	
			8	17			

95

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
25	"		17 Окт.	8 Хешвана	Вел. Кам.	Отецъ Мирон Ухачи Еврейскій торгашъ Житомирскаго цехового права Мать Хава	Младенецъ Григорій
26	"		17 Окт.	8 Хешвана	Вел. Кам.	Отецъ Мирон Шаломовъ торгашъ Житомирскаго цехового права Мать Мирель	Младенецъ Израиль
31			24 Октября 31	15 Хешвана 22	Вел. Кам.	Отецъ Мирон Лурьевичъ торгашъ Житомирскаго цехового права Мать Хася	Младенецъ Ицка

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ שלו זכר רשמור ראובן או בולדה בקבה ישמוהר בקה	שם האב והאם של הילד המה מעשהר דימיעקב בן שמעון בץ סרחי אר חיט מריס בת צבי קצב	איה גילד דימ בעיר רילגא	חרדש ויום הילדת ריום המילה דימ בולד כא אלול ביטל לאח למנין יהודים	למנין יורבים	מי חיה המרהל הסרע רהמרצין	מספר זכרים	נקבות
ילד ה ראי	האב נתע בן אלי לאנאסטאס ויעלנין מיאנאסטא ילקי האז מה בת צבי קצב	גראב	8 חשון	17 אקטאב	" "	"	25
ילד ה ראי	האב אף מאר בן אלי לבו ראנקאנאס ויעלנין מיאנאסטא ילקי האז מה בת צבי קצב	מיאנאסטאא	8 חשון	17 אקטאב	" "	"	26
ילד ה ראי	האב מה בת מה מה בן אלי לבו מיאנאסטאא ילקי מיאנאסטא מבר מה בת מה בן מנחם מ	מיאנאסטאא	8 חשון	24 אקטאב 22	"	31	
1873							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה	שם האב ושאם של	איה	חדש ויום הולדת		מספר		מי היה	מי נתן לו שמו
שם ניתן לו ד"מ	הילד ושמה מעשהו	גולד	ויום הולדה אם				המוהל	
פולי זכר רשמה	ד"מיעקב בן שמעון	ד"מ	בילד כא אלול				הספרא	
ראובן או בולדה	בן סרחר או חיוט	בער	בישול לאה				והמוציא	
בקבה ישמוזר בקה	מריס בת צבי קצב	רולגא	למנין יהודים	למנין יוריס	סימן	נקבה		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	32		8 Ноября	30 Хешвана		Отецъ Константинъ Калинкинъ Васильковскій Кіевскій Обыватель Мать Евся	Иванъ Васильевъ
			15 Ноября	7 Кислева			
"	33		8 Ноября	30 Хешвана		Отецъ Мѣщанинъ Гайсинскаго уѣзда Подольскаго Іосифъ Мать Сура	Мелентій Іосифъ
			15 Ноября	7 Кислева			
"	"		13 Ноября	5 Кислева		Отецъ Жидовинъ Бердичевскаго Мѣщанинъ Янкель Мать Хана	Израиль Янкель

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו היום זולי זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחו בקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחו או חיוט מריס בת עבי קצב	איה גולד דימו בעיר וילנא	חדש ויום הולדת ויום המילה דימו בילד כא אלול ביטול לאח		מי היה המוהל הסופרט והמרצען	מספר	
			למנין יהודים	לחשבון יוביס		יום	בקבה
זכר נולד	האב בנימין בן יואל כהן והאם שרה בת יעקב אשכנזית	מעשה ידיו	30 מרחשון	4 טבת		32	"
זכר נולד	האב משה בן יואל כהן והאם רחל בת יעקב אשכנזית	מעשה ידיו	30 מרחשון	8 טבת		33	"
זכר נולד	האב יעקב בן משה הלוי והאם מרים בת יעקב אשכנזית	מעשה ידיו	7 כיסלו	15 טבת			
זכר נולד	האב יעקב בן משה הלוי והאם מרים בת יעקב אשכנזית	מעשה ידיו	5 כיסלו	13 טבת			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ שלו זכר ושמו ראובן או נקבה ושמה בקבה	שם האב והאם של הילד המה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון בת שרה או חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד ד"מ בעיר ויל[illegible]	חדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד בא אלגיל ביטל לאח למנין יהודים	למנין גויים	מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמרוצץ
			14	6			
						28	" " "
			14	6			
						24	
			21	13			
			21	13			
						27	" " "

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	1873						

חלק ראשון מן גולדיס

מי נולד ראיזה	שם האב רחאס של	איה	חודש ויום הלדה	מי היה	מספר	
שם ניתן לו ד״מ	הילד ומה מעשהו	גולד	ויום המולה ד״מ	המוהל		
נולד זכר ושמו	ד״מיעקב בן שמעון	ד״מ	בילד כא אלול	הפורע	מספר	
ראובן או נולדה	בן סרחר או חיוט	בעיר	בימל לאח	רהמוציץ		
בקבה ישמיהרבקה	מריס בת צבי קצב	ויולגא	למנין יהודיס / למנין יריס			

2

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	35		1 Янв.	23 Кислев	Кіевск. Губ. Уман.	Отецъ Земледѣлецъ Іосифъ Звѣ... Еврейской Вѣры: Купецъ Одесскаго 1-й Гильдіи Матерь	Мейеръ Шмуель Борухъ
"	36		1 Янв.	23 Кислев	Кіевск. Губ. Уман.	Отецъ Мѣщанинъ Іосифъ Моисеевъ Мазе... Еврейской вѣры: Купецъ Одесскаго 1-й Гильдіи Матерь	Мейеровичъ Берка
30	"		3 Янв.	25 Кислев	Кіевск. Губ. Умань.	Отецъ Мѣщанинъ Шмуель Бердичевъ... Еврейской вѣры: Купецъ Одесскаго 1-й Гильдіи Матерь	Мейеровичъ Іосель

חלק ראשון מן גולדים

מי נולד ראיזה שם ניתן לו דימ בקבה ישמוהרבקה	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימעקב בן שמעון בץ סרחר אר חיים מריס בת צבי קצב	איה גולד דימ בעיר רילגא	חדש ויום הילדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל בימול לאה למנין יהודים	חדש ויום הילדת ויום המילה דימ בילד בא אלגל בימול לאה למנין יוביס	מספר לפי סם	מספר בקנדר	מי היה המרחל הפרע רהמוצץ
זכר			עלש 23 בימול 8	עלש 1 בימול 30	35	"	
זכר			עלש 23 בימול 8	עלש 1 בימול 30	36	"	
בנות			עלש 25 בימול 30	עלש 3 בימול 30	"	"	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
32	"		Рад. 19 Декабря	11 тевеса	Арх. М: Кишиневъ	Отецъ Янкель Мордух Ушеров Мещанинъ Тираспольскаго Общества Приписной Тот Гена Несевича	Младенецъ дочерь Рухля
"	37		Рад. 19 Декабря	11 тевеса обр: 26	Арх. М: Кишиневъ	Отецъ Мошка Давидовичъ Кайцъ Мещ: Кишиневск. общ: Приписной Мотъ ревка Давидовича	Младенецъ Шейна

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיום ברוך זכר רשמור ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה	שם האב והאם של הילד רמה מעשהר דימויעקב בן שמעון בץ סרחר או חיוט מריס בת צבי קצב	איה גולד דיום בעיר ויולגא	חדש ויום הולדת ויום המילה דיום בילד בא אלול בימל לאח למנין יהודים	למנין יוריס	מי היה המוהל הפרנס והמרצין	מספר זכרים	מספר נקבות
	האב משה בן ראב מוסקוביטש האם חאנא בת מאיר ומלכ	בלומינגטאן	26 כסלו	4 ינואר	" " "	"	31
	האב יעקב בן מאהרם מאיר מעלעד האם חנה חיה בת שמעון	בלומינגטאן	11 טבת	17 ינואר	" " "	"	32
	האם חנה בת ר אברהם מאיר מעלעד האב משה בן ר יעקב בלומינגטאן	בלומינגטאן	11 טבת	17 ינואר			
			26 טבת	18			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
"	38		Родъ. 21 Декабря обр. 28	13 Тевеса 20	Шавли М. Каменецкой	Отецъ Янкель Губенко Моро=ценскій Мѣщ: Ковен. общ: про=мышленника Мать Геня Мейше Мирова	Младенецъ Мейеръ Іосель
"	39		Родъ. 24 Декабря обр. 31	16 Тевеса 23	Ст. Ефремовка	Отецъ Лейзеръ Гдальевичъ Мешуресъ Каменецкой Мѣ=щанинъ Богуе=словскаго общ: занимается продажею Питей Мать Гудель Мордковича	Младенецъ Горшка

1873 года Декабря 31 дня. Я нижеподписавшійся настоящимъ свидѣтельствую что вышеписанные Іосель Мейеровъ Губенко и Горшка Лейзеровъ Мордковичъ родились: первый въ Шавлинскомъ Еврейскомъ Молитвенномъ Домѣ 5 числа Декабря мѣсяца 1873 года, а второй въ Ефремовской Еврейской Молитвенной Школѣ 24 числа Декабря мѣсяца 1873 года. Въ чемъ и выдано настоящее свидѣтельство за собственноручною моею подписью и приложеніемъ печати.

Раввинъ Хаимъ Шмуэль

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ראזה שס ניתן לו ד"מ זולר זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמהרבקה	שס האב והאס של הילד רמה מעשהר דימויעקב בן שמעון בן סרחר או חיוט מריס בת עבי קצב	איה גילד דימ בעיר רילגא	חדש ויום הילדת יום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה למנין יהודים / למנין גויים	מספר הזכר / הנקבה	מי היה המוהל הפרט רהמרוצץ
זכר יוסף	האב מן מן בן בת מיכאל מאשא מעשה מן מה מה מה

Въ сей Книгѣ перешнуровано сшитыхъ скрепленныхъ
листовъ и печатью Сорока

Ассесоръ

40

Столоначальникъ